

El Excentrico

Humberto Garcia

Jan. 20, 1972



Souvenir photo of
STARLET

MARIA VICTORIA

★ ★

NEXT ISSUE:

Personalities of 1971

**By Columnist
CANDY VELIZ**

★
RICHARD DIAZ

Pink Elephant Mkt

The One and Only PINK ELEPHANT MARKET
Complete Line of Mexican Foods



FRANK RIVERA



MANUEL AUSTIN



DANIEL SALAZAR



TOM ORLANDO
Meat Dept. Manager



Mrs Esther Ortiz
Christmas Sweepstakes
1st Place Winner
of Color T.V.



AL GORI
Produce Manager



TIM GUTIERREZ
Manager

HOT TORTILLAS Every
Hour .10c a Dozen

BEER & WINE

Personalized Service

Food Stamps Accepted

272-2446 400 S.KING Rd.

Your
Beauty
Salon at

MONTGOMERY
WARD

Time for a Fall Fling?



Just the lift you've been wanting. The Wave that will set heads spinning. It's long-lasting, actually improves body and manageability.

USE
YOUR
WARD'S
CHARGE-ALL

La Maur Textura perm
incl. styled cut

9.95*
Reg.
\$20

Other La Maur perms
from 7.95*

*Bleached or tinted hair slightly higher.

MON., TUES., WED.
SPECIALS!

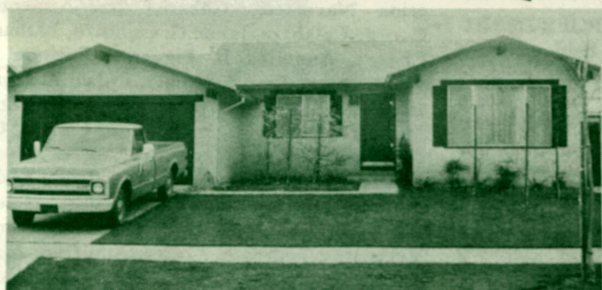
FROSTING now
only 12.95
HAIRCUT 1.95

CAPITOL and McKEE

SAN JOSE — 926-1000

EAST RIDGE

ASSOCIATES



Casa de la Semana!

SUPER SHARP - 4 Bedroom, Family Room
Formal Dining, Patio, Cement Slab for
Boat & Trailer, Too many Extras to name
Quiet Neighborhood in North Valley.
PRICE \$31,450



Al Cook



CALL: 272-2400
Ask for AL COOK

CRITICA SOCIAL

por
Rudy
Belloumini



"May all your troubles last as long as your New Year's resolutions. Que todas sus preocupaciones duren mientras sus resoluciones duren para el Año Nuevo.

Either most Excentrico readers are too shy to call and tell me what their New Year's resolution will be and how long it'll last or maybe it's nobody's business. One brave soul, Bob Craig, staff representative of the San Jose Redevelopment Agency, stated, "To keep on being the 'Black Prince' that I always have been."



The CLUB SOCIAL PUERTORRIQUENO de San Jose, Calif., held elections of new officers at their regular monthly meeting on Saturday, Jan. 8, at the Costa Hall. Señor Edwin Bettancourt was re-elected for another term of office; other newly elected officers are in the foto from L-R: Vocal Pedro Trindad, Sec. Margarita Forsstrom, Vocal Vicente Santiago, Treasurer Jorge Piñeiro (also re-elected for another term), Presidente Edwin Betancourt, Vocal Amparo Muñoz, Sub-Sec. Frances Santos, Sargento de Arms Miguel Maldonado, Vice-Pres. Juan Miranda and Vocal Carmelo Aviles. Outgoing officers are: Vice-Pres. Eddie Garcia, Sec. Felicitia Velez, Vocales: Francisco Salcedo, Tony Bermudez, Jennie Negron, and Jose Trinidad; Cecilio Velez was in charge of el Comite de Festejos. For further information concerning this group, call Gladys Piñeiro, 293-7135. "Estableced el ord-

en; el habito se encargara de mantenerlo" ... Levis.

There is a need for the creation of a county-wide Human Rights Commission for the county of Santa Clara. So far more than 100 organizations, individuals and various cities in this area are asking the Santa Clara Board of Supervisors to endorse an support the establishment of this commission to implement the rights of every inhabitant of the county to equal economic, political and educational opportunity, to equal housing and health care, to equal accommodations in all business establishments in the county and to equal service and protection by public agencies. This pertains not only to minorities, but to the majority as well. If your group is interested in supporting this concept, call me at 292-3141, Ext. 504.

Wanted a girl to work with the Camp Fire Girls, Inc., as a National Field Staff Personnel Specialist, must be able to travel all over the country. For particulars, call Helen at 244-5252.

Some undelivered Tax Refund checks awaits the following people to claim them: (Persons whose names appear on this list should obtain an IRS Form 3911 and mail it to the Internal Revenue Service, Western Service Center, Ogden, Utah 84401)

SAN JOSE: Jose G. and Concha Chavez, Raymond Jr. Sanchez, Henry & Joyce Sepulveda, David V. & Sylvia Valdez, Emilio R. & Cenobia Maldonado, Salud S. & Elvina Gallegos, Rudy J. Patino, Hector Quiroz, Joe A. & Irene Ramos, Margarito Rivera, Estanislao Rodriguez, Violet Avila, Ruben & Cefierina Navarrete, Gabzriel M. Armenta, George Calabaza, Jaime G. Cambero, Barbara Chavez, Angelina B. Figuereia, Enrique J. Flores, Bernadino Z. Gomez, Ruben R. Gonzales, Ramon Cerna Juarez, Irma Lechuga, Manola Maciel, Matias Molina, Carlota G. Moreno, George Negrete, Alex & Nora Perez, Manuel & Antonia Rodriguez, Richard & Kelly S. Sanchez, Jose Silva, Helen Margaret Trujillo, John & Christina Reyna Velasquez, Pedrot L. Cortez, Adolfo & Aurora Padilla, Isauro & Severa Rodriguez, Tony C. Alcaraz, Benjamin S. & Patricia Alvarado, Alberto Jr. Blanco, Luis D. Carranza, David S. Castro, Thomas E. Flores, Daniel Garcia, Esther Gonzales-Guerrero, Theodore & Flora Gutierrez, Oscar Rocha, Florence L. Ortega, Hector & Bertha Ugarte, Carlos E. Vela, Hector J. Pineda, Sirilo Sanchez, Ben & Mary Jr. Nieblas, Esther V. Gallegos, Diane R. Arra-

(continued next page)



Tel. 298-1149
425 W. HEDDING ST.

RIGO CHACON AGENCY

INCOME TAX SERVICE

- LIFE INSURANCE -

Entre Semana: **CON CITA**
UNICAMENTE

During Week:
 By **APPOINTMENT** (only)
SABADO y DOMINGO
 9:00 a.m. a 7:00 p.m.



Arturo's Quiet Village

Baile los Juev, Vier. Sab. y Domingos

ORQUESTA de JOHNNY y MIKE OLOCHEA

Con sus Cantantes Estrellas
JOE GUILLEN y ENRIQUE RIVAS

EL CENTRO a DONDE ASISTEN
Las MUJERES mas BONITAS!

FLOOR SHOW Los DOMINGOS
 9:00 a 9:30 con Mariachis y Artistas!

293 - 1010

950 S. FIRST ST.



En la grafica el popular **ART MARTINEZ**
 y parte del atento personal.

293-3236 86 S. FIRST ST.

ART MARTINEZ

— **MEN'S WEAR** —

Special SALE on Suits!

\$39.95 and Up

SPORT COATS \$24.95 and Up

SAVE UP to 1/2 OFF

BACK to SCHOOL in FASHION with Flair
Vest, Long Sleeve Body Shirts, Jackets

HOURS: 9:30 a.m. - 5:30 p.m.

Thursday and Friday til' 9:00 p.m.

Use our Lay Away Plan - First National
Master Charge or Bank of America

(Downtown San Jose)

CRITICA SOCIAL (CON'T)

zate, Guillermo Lopez, Trina Bejarano, Philip & Connie Cisneros, Larry L. Gomez, Miguel A. & Neives P. Pena, Antonio & Leticia Ramirez, Reyes Rodriguez, Belia Najera Esparza, Rafael P. & Petra Portillo, Andy Vargas, Armando G. Coronado, Jose E. Hernandez, Alfred S. & Jennie Trejo, Ron E. Carrillo, Lorenzo J. Martinez, Mary Mandez, Loretto T. & Michele A. Beltran, and Mary Ellen Sierra.



COMMITTEE TO SAVE SELF-IMAGE

Cartoon by Obra Ricks.

★

For Your

WEDDING INVITATIONS

Call 292-4273

Humberto or Bert Garcia

274 TERRAINE ST. SAN JOSE, CALIF. 95110



295 - 9557

NANCY & BENNY Welcomes You. 10th & TAYLOR ST.

El Excentrico

23rd Year, No. 20

January 20, 1972

HUMBERTO GARCIA
PUBLISHER

BERT GARCIA
MANAGER

MARC GARCIA
EDITOR

M. FERNANDEZ
PRODUCTION

RUDY BELLOUMINI
PUBLIC RELATIONS

D. Saldana

R. Diaz
J. Godinez
R. Reyes
S. Gomez

C. Veliz
M. Mora
P. Dillon
A. Aros

A.G.I. Forum
Club Riviera
P. Curiel
A. Carranza

EL EXCENTRICO IS PUBLISHED SEMI-MONTHLY ON THE 5TH AND 20TH. SIGNED OPINIONS AND IDEAS EXPRESSED IN THIS PUBLICATION ARE NOT NECESSARILY THOSE OF ITS MANAGEMENT NOR SPONSORS.

PRINTED BY

GARCIA'S PRINTING

292-4273

274 Terraine Street

San Jose, Calif. 95110

PACIFIC TELEPHONE



An Equal Opportunity
Employer

EL PALACIO CLUB

Variety of Live Music

FRIDAY, SATURDAY & SUNDAY

FRIDAY 4:00 p.m. to 2:00 a.m.

SATURDAY NOON to 2:00 a.m.

SUNDAY NOON to 2:00 a.m.

Cerveza Bien Helada!

El Departamento de Polecia de San Jose tiene Boletines sobre como PREVENIR el CRIMEN, Son GRATIS! Los Boletines estan en ESPAÑOL y la Informacion contenida puede Evitar que Usted sea una VICTIMA de un CRIMEN. Los FOLLETOS Disponibles son:

- ★ **Prevenga el Uso Fraudulento de Tarjetas de CREDITO.**
- ★ **NO SEA ESTAFADO.**
- ★ **En Casos de ROBOS de AUTOMOBILES.**
- ★ **Proteccion para Mujeres.**
- ★ **CIERRE Su CASA.**



LEAA FUNDED

**Si Usted Desea un Boletin Gratis
Llame al departamento de policia
292-3141 Ext. 4133**

**PARA INFORMACION en Detalle en Prevencion del
CRIMEN ESCUCHE:**

" CONOZCA SU DEPARTAMENTO DE POLICIA "

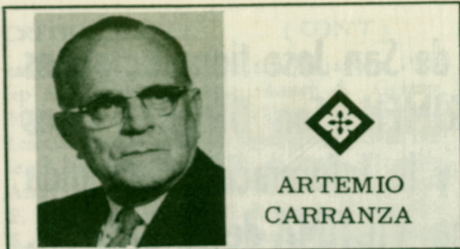


Daniel Campos

**RADIO KAZA
SABADOS 11:00 A.M.
CON
SUS SERVIDORES**



Luis Cobarruviaz




**ARTEMIO
CARRANZA**

1972 ES DECLARADO EL AÑO DE JUAREZ POR EL CONGRESO EN MEXICO.



La comisión nacional creada para la conmemoración del primer centenario del fallecimiento de Don Benito Juárez, inicia sus actividades publicando un hermoso libro biográfico sobre la vida de la maravillosa mujer Mexicana que fuera la inseparable y valiente colaboradora de nuestro héroe de heroes en México, quien fuera a la vez un Presidente ejemplar, por lo cual los países americanos reconocen a Juárez justamente como Benemérito de las Américas.

El libro, a que hago mención se refiere, a su fiel esposa "Margarita", quien le amó desde que eran niños y formó con Juárez, su único amor, una familia ejemplar; una familia que en verdad, simboliza lo que ha venido a ser México

como nación en la historia de los países americanos. Juárez era cristiano por convicción personal, porque siendo estudiante al sacerdocio, estuvo en contacto con la Biblia que es la base de la fe cristiano y lo era también por naturaleza, porque, Juárez interpretaba la voluntad de Dios automáticamente; el sentido común, la razón y la justicia nunca van contra la voluntad del Creador, y Juárez era justo por naturaleza y recto en todos los actos de su vida. Esa natural forma de ser y su brillante inteligencia fue la causa de que al llegar al final de su carrera política y de su vida, condensara toda su sabiduría y toda su experiencia, en su expresión única, la que es guía absoluta y completa para México y para toda la América y el mundo, que dice así: "Así para los pueblos como para los individuos, el respeto al derecho ajeno es la paz".



Margarita Maza de Juárez fue perseguida por los traidores que ayudaron a Maximiliano y tuvo que esconderse en los pequeños pueblos indígenas de su Estado para no ser usada como rehen y trataran así de vencer a Juárez; constan

(continua en la siguiente plana)



Ernie Abeytia

Buen Servicio para Todos

Prompt Courteous Service

Puentes Bros. Mexican Products

"The Store" **5-J MARKETS**

200 S. KING ROAD
Corner of San Antonio
251 - 1315

1452 E. Whitton Ave.
Corner of 30th St.
295 - 6080

“COMPLETE FOOD STORES”

TAMALES

\$2.89

Per Dozen



LAS CAZUELAS

Aqui Encontrara el MENU
mas Extenso y Variado de
toda la Bahia

Lo Mas Selecto y Delicioso
En Comidas Mexicanas

Carmen Gonzalez, Prop.

297-6370 30 S. SECOND ST.



CLUB METRO

Presenta todos los Jueves
Viernes, Sabados y Domingos

CONJUNTOS NORTEÑOS

Domingos: Tardeada y Baile
SU CERVEZA FAVORITA !

Tommy & Mary Torres, Props.

251-9977

1902 Alum Rock Ave.

ARTEMIO (CONT.)

temente estuvo en contacto por correspondencia con su esposo y siempre llevó con ella a sus hijitos; cuando Juárez entró de nuevo al país ella se fue a Estados Unidos por la misma razón, pues Juárez era el líder revolucionario para salvar a México y ella corría mucho peligro.

En Estados Unidos fue altamente apreciada y Washington le hizo varias recepciones en su honor como la Primera Dama de la República Mexicana y cuando Maximiliano fue fusilado con los dos generales mexicanos, Marimón y Mejía, México volvió a ser libre y Estados Unidos puso a las órdenes de Margarita el bareo cañonero, "Wilderness" para que la regresara a México con sus hijos hasta Veracruz.

La peregrinación de Margarita con sus hijitos durante toda la vida revolucionaria de Juárez fue en distancia, como una total vuelta al derredor del mundo, sobre pésimos caminos.

El recibimiento hecho a la esposa del Presidente en Veracruz fue algo gigantesco, un carruaje con hermosos caballos le esperaba, pero el pueblo qui-
tó los caballos y el pueblo jaló y empujó el carruaje con sus propias manos por toda la avenida, llena de flores y Veracruzanos delirantes.

Yo recomiendo a toda madre mexicana que lea este libro y también a toda joven que busque un ejemplo de honor y dignidad para una meta sublime en su vida.

Juárez nunca quiso alejar a México de la fe cristiana, pero sí defenderlo de un fanatismo falso y sin fundamento.



ROSANA GARCIA

La Encantadora niña ROSANA GARCIA pertenece al popular BALLET FOLKLORICO de FREMONT.

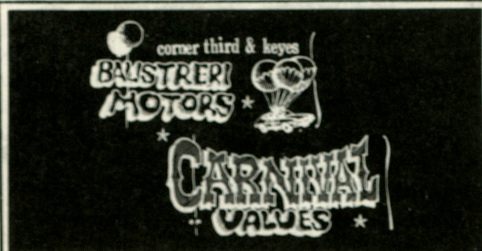
REYES REALTY

**FREE
APPRAISAL
of Each Home
LISTED!**

266 - 2411



Ralph Reyes



DON BALISTRERI, Prop.

CORNER THIRD & KEYS

BALISTRERI MOTORS

A Carnival of Values

**-----
\$25.00 DISCOUNT**

**on all Autos with this Ad
-----**

**We Carry Our Contracts
NO INTEREST**

SAN JOSE 293-5804



A sus Ordenes:
LETICIA QUINTERO

CALZADO CANADA

De Guadalajara, Jalisco, Mexico

Introducimos las nuevas

Bottinas "SEVILLANA"

Es lo Selecto en su Moda, Canada las

Creo para la Mujer Mexicana.

Todo el Atento Personal es
Procedente de
Guadalajara, Mexico.

ALFONSO LUGO, Gerente



294-6259

71 S. First St. (Downtown San Jose)

JESS'S PLACE



Para servirle con toda cortesía y esmero
Jess Paredes, Prop. Mary, Millie (la co-
sinera) Josie y John.

MEXICAN & AMERICAN FOOD

ICE COLD BEER

225-3052

3088 S. Monterey Rd.

CITADEL'S CANNERY VENTA de BODEGA

En la Calle Taylor
Entre medio de la 9 y 10

LATAS de
JUGOS, VEGETABLES,
FRUTAS

Botes ligeramente
maltratados

Amplio Estacionamiento en la
Entrada por la calle 9
Aceptamos Estampillas de Comida

HORAS:

Lunes a Viernes. 12 a 8:00 p.m.
Sabados y Dom. 10 a 6:00 p.m.

Telefono: 275 - 0410

Reflejos de Cine Radio Television

JORGE GODINEZ



La envidia es la inseguridad de los mediocres.

Queridos lectores, esta vez quiero comunicar a la comunidad del Primer Festival Latinoamericano del Disco de Oro, esta idea se llevó a cabo con el objeto de motivar la unidad de nuestros elementos locales, los que elaboran en Radio, Periodismo y los Directores de orquesta.

Este servidor tenía la idea de llevar a cabo este festival pero debido a ciertas inconveniencias fue imposible llevarlo antes, un día teniendo una conversación con el buen amigo Oscar Prem me entusiasmó y la idea se reorganizó y así fue como se llevó a cabo este primer festival en el Starlite Ballroom de San José, Calif., con la participación de las Orquestas mas conocidas de la Bahía, locutores de diferentes estaciones de radio, y como invitado de honor nuestro amigo y Director de El Excéntrico Sr. Humberto García, y conocidas personalidades de nuestra comunidad. En el próximo número les informaremos mas ampliamente de todo este festival, incluyen do las dificultades que tuvimos que pasar para llevar adelante nuestro propósito.

De una vez por todas informaremos a la comunidad cómo trabajan las estaciones de radio que transmiten en español, son varias las organizaciones que ya nos ofrecieron todo su apoyo incondicional para que tome nota la Secretaría de Comunicaciones (Federal Communication Commission) inclusive contamos con el apoyo de personas que actualmente ocupan cargos de importancia en el propio Gobierno Federal, es por eso que estamos tratando y entrenando a nuevos valores de la radio que no han

recibido una oportunidad y los que están actualmente trabajando tienen que verse con personas que explotan su talento, y por miedo a perder su propio trabajo no pueden hacer nada, pero ahora lo mas importante es que contamos con la mayoría de los nuestros para hacer oír nuestra voz ante las máximas autoridades, en el próximo número trataré también de informar de la Payola, una ley de la Federal Communication y que es castigada con fuertes multas y hasta con riesgo de perder una licencia de radio, ya no tememos nada porque ahora estamos mas fuertes que nunca gracias a la unidad de todos los Chicanos que son los que tienen el voto, será un artículo muy interesante.

MEXICAN AMERICAN UNITED ORGANIZATION. Esta organización será de mucha importancia para nuestra comunidad, precisamente para luchar por nuestros derechos, no es posible que personas que no han hecho para la comunidad nada, se estén beneficiando y las personas que verdaderamente trabajan estén completamente en la miseria.

Empresas que tienen de frente a mexicanos, para explotar a nuestra gente indirectamente, esta Organización se ra para defender todos nuestros derechos, de esta Organización hablaremos mas ampliamente en el futuro.

RADIO.- Hacemos del conocimiento de la comunidad que todos los problemas de nuestra minoría serán tratados muy ampliamente en Radio KPEN en español 98 FM Stereo, a las 10:00 de la noche, escuche al Sr. Luis Juárez que tratará el mismo tema de los artículos que él mismo escribe para el Mercury News, además podrá escuchar programas interesantes con música selecta en Stereo con cuatro canales, bajo la dirección de este servidor, será un programa de categoría, y que dignifica en forma positiva a la radio en español, en este programa escuchará entrevistas con los representantes de todas las clases sociales, local, estatal y federal, será el programa sin duda alguna mas interesante de la radio.

(continua en la siguiente plana)

EL GIGANTE ha LLEGADO a SAN JOSE!



**Rudy Moya
Antonio Eredia
Props.**

HORARIO
Lunes a Viernes
10:00 a 9:00p.m.

SABADOS
10:00 a 6:00p.m.

DOMINGOS
12:00 a 6:00p.m.

EASY CREDIT PLAN

**La Muebleria Mas Grande en todo el Norte de
California de Dueños Mexicanos!**

Giant Furniture & Stereo

Telefono: 298 - 1991

2017 South FIRST St.

(Monterey Highway)

San Jose, Calif.

GODINEZ (CONT.)

dio en español, esta idea a sido apoyada por el propio Gobierno, y con ese apoyo es suficiente para sentirnos optimistas ciento por ciento.

De las 11:00 a 12:00 de la noche los mismos sábados estarán las líneas telefónicas abiertas para que Ud. pueda tratar cualquier tema, información en todos los aspectos, nosotros estaremos en contacto directo con todas las agencias gubernamentales, por teléfono daremos información como puede conseguir o tramitar papeles de emigración sin intermediarios, como conseguir un préstamo, como puede obtener ayuda en diferentes formas, como hacer una queja, como denunciar a personas o empresas que no estén trabajando para el beneficio de los nuestros, todos estos temas los puede tratar en este programa, que estará dedicado a la comunidad, esperamos su apoyo para que nos pueda sintonizar todos los sábados a partir de las 10:00 PM Noche. El teléfono que estará abierto en este programa es: 948-0556. Este programa está patrocinado por Teatro UA Sr. Alberto Rodríguez, Shapparral Super de nuestro buen amigo George Villalobos, gracias al Sr. Villalobos hemos podido llevar a cabo este programa para beneficio de nuestra comunidad.

Por lo tanto les invitamos para que lo apoyemos en todas formas, comprando nuestra provisión en Super Shapparral, y que vayan al Teatro UA el lujo de San José, en este programa estará colaborando el Sr. Oscar Faundez de Radio Amistad, la estación más potente que transmite exclusivamente para la América Latina. Así pues mis amigos lectores les invitamos a escucharnos.

Muchas felicidades

* * *

For Your

WEDDING INVITATIONS

Call 292-4273

Humberto or Bert Garcia

274 TERRAINE ST. SAN JOSE, CALIF. 95110

B & G AUTO SALES



AQUI SU CREDITO es BUENO

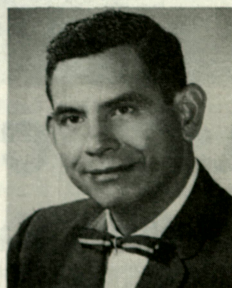
We Carry Our Own Contracts

Tenemos Nuestro Propio Financiamiento

Toda Clase de Carros a Todos Precios

295 - 7601 698 S. First St.

INCOME TAX SERVICE



Toda Clase de PROPIEDADES de VENTA - Todos Tamaños !
TODOS PRECIOS !

Llamenos Hoy Mismo con la confianza de obtener un TRATO y BUENA COMPRA !

Jose J. Alvarado

297-1339 1190 E. Santa Clara St.



3 BEDROOM - 2 BATH

Fireplace, New Linoleum in Kitchen, Big
2 CAR GARAGE, Fenced Front and Back
Near Schools, You can have this BARGAIN
with NO DOWN PAYMENT if you call Now
258-7438 PRICE \$20,500

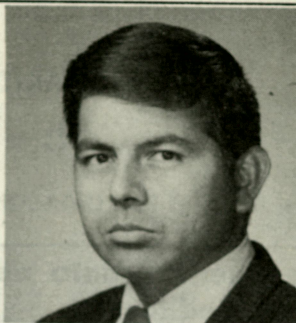
NO DOWN PAYMENT

**YOUR CREDIT IS NO
PROBLEM**

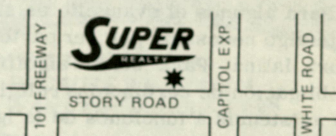
Donde El Dueño Es MEXICANO

JOE D. GUTIERREZ
Realtor - Owner

Come or Call First: 258-7438 than 259-3044



JOE D. GUTIERREZ
Realtor - Owner



TWO OFFICES to SERVE YOU BETTER

2635 Story Road
2051 Story Road

FRANK'S AUTO CENTER

**INEXPENSIVE USED CARS
BODY and PAINT SHOP
MECHANIC SERVICE
AUTO POLISHING**

FRANK GOMEZ, Prop.



287 - 8640

435 WILLOW ST.

SAN JOSE, CALIF.



Hideaway Sofabeds

\$139. (Reg. \$258.)

JOE CRUZ, Manager

OUR PRICES
ARE LOWER
COMPARE !

CLEARANCE SALE

LOVE SEAT \$85 (Reg. \$200.)

S O F A \$169. (Reg. \$300.)

378-7838

244-5578

EASY CREDIT PLAN

**NARDI'S CARPETS & UPHOLSTERY 2937 Park Ave.
Santa Clara California 2 Blocks S. of S.C. University**



COMENTARIOS



PEDRO DILLON

Un pequeño asunto de réditos

Hasta que profundidad llega el cristianismo en el carácter de una persona? Para algunos el evangelio es simplemente algo necesario por ser parte de la cultura latina. Para otros significa cierta obligación de ceremonias religiosas y la asistencia a funciones de la iglesia. Para Juan Cordle integrante de una gran empresa textil de Londres, llegó a ser mucho mas.

El señor Cordle, en el curso de su trabajo, descubrió un día que un contador de la empresa, hombre de confianza y de muchos años de servicio en su puesto, había falsificado datos en un informe al gobierno con el propósito de reducir los réditos que la compañía debía pagar. Aunque afligido por el descubrimiento, Cordle razonó que después de todo no era él el culpable, no quiso condenar al contador y resolvió olvidarlo.

En 1947, pocos años después, los esposos Cordle decidieron tomar unas vacaciones en Suiza. Cargaron el auto con el equipo necesario para el viaje, tomaron la carretera hasta la costa, cruzaron el Canal de la Mancha en ferryboat y se dirigieron a un hotel parisiense donde habían reservado una habitación. Entraron en el edificio para anotarse en el registro. Cuando volvieron unos minutos mas tarde, encontraron su auto saqueado, los vidrios rotos y el equipaje robado. Disgustados y no pudiendo seguir su viaje, regresaron a Londres.

No mas de una hora después de su llegada a casa, sonó el teléfono. Era el cuñado de Cordle. "No quieres ir conmigo esta noche para escuchar al evangelista Billy Graham?"

"Pero, no sabes que fuimos de

vacaciones a Suiza?" contestó sin mucho entusiasmo.

"Lo siento, me olvidé. Pero si están en Suiza, cómo contestan su teléfono?". Pronto se develó el misterio y se pusieron de acuerdo para ir a la reunión.

Así por una combinación de acontecimientos inesperados, asistieron a la predicación. Conmovido por lo que escuchó esa noche Cordle manifestó su deseo de ser cristiano verdadero.

En seguida el viejo asunto de la evasión de réditos volvió para inquietarlo. Por un tiempo trató de convencerse de que el asunto ya era capítulo cerrado

y que no le correspondía corregirlo. Pero cinco años después fue a escuchar a Graham nuevamente, esta vez viajando hasta Jackson, Misisipi en los Estados Unidos. Tan fuerte fue el impacto de la predicación, que tomó una nueva determinación, volvió a su trabajo y voluntariamente informó al ministro de hacienda acerca de las cifras falsificadas.

El gobierno permitió que Cordle hiciera su control particular de la contabilidad usando otro interventor, y como resultado la empresa le pasó al gobierno un cheque por aproximadamente 270.000 dólares, en restitución.

Comentando el asunto después, dijo Cordle: "Ese pago perjudicó nuestras finanzas por un buen tiempo, pero un cristiano verdadero no puede hacer menos".

Nuestra creencia, si es verdadera, va a alcanzar a rectificar nuestra manera de administrar nuestros negocios.

MADAM Zora

ADIVINADORA

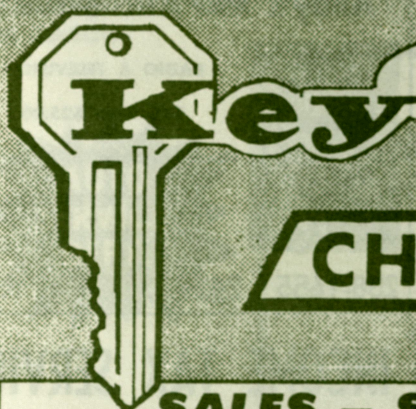


Posee Gran sabiduría para ayudarle en todos sus Problemas
SALUD - AMOR
NEGOCIOS
ENFERMEDAD
TRABAJO

295-6210 144 S. Second St.



OSCAR GONZALES
Le Atendera en ESPAÑOL.



"WE TRY HARDER
BECAUSE WE REALLY
WANT YOUR BUSINESS"



SALES - SERVICE - PARTS
NEW - USED CARS & TRUCKS
AUTO LEASING



OPEN EVENINGS

253-4000

20955 STEVENS CREEK BLVD.

CUPERTINO

WEST OF HIGHWAY 9 - ACROSS FROM DE ANZA COLLEGE

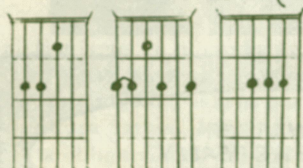


CUERDAS MUSICALES

*

PABLO CUriEL

key of "E" major (MS major)



Chord #1 chord #2 chord #3

CARTAS MARCADAS (Ranchera)

This week is National appreciation of guitar players week, so if you plan to have guitar players at your party, please be nice.

CARTAS MARCADAS may be accompanied with guitar in the key of "E" major as shown above in the chord diagrams.

(1) Por todas las ofensas que me has hecho a cambio del dolor que me que (2) dó. (2) por las horas in (3) mensas del re (1) cuerdo, te quiero dedi (2) car esta can (1) ción. Can (3) tando no hay reproche que nos (1) duela, se (2) puede maldecir y bende (1) cir, con (3) música la luna se des (1) vela y al (2) sol se le hace tarde pa sa (1) lir.

(1) Ya no quiero llorar, (2) ya no te es (1) pero (1) ya quiero sonreir, quiero (2) vivir, si vamos a go (3) zar yo soy pri (1) mero y al son, que yo les (2) toque han de bai (1) lar.

(1) Pa' (3) de hoy en adelante yo soy (1) mano, so (2) lo cartas marcadas he de (1) ver y (3) tu vas a saber que siempre (1) gano; no (2) vuelvas que hasta a ti te haré per (1) der.

FIN

I will be giving guitar chord demonstrations (no charge) every Friday at 7 p. m. at the Solaripark building located on Cas Dr. So. San Jose, I'll also have some copies of "El Excéntrico" that you may have missed.

For more information about this article you may call me at 227-8267.

**Obtenga su Revista
EXCENTRICO en las tiendas
que aqui se anuncian**

Andy's REPAIR SHOP



RADIO & TELEVISION

TV's from \$25.00

Used Sets Color, B/W, Rentals

ANDRES N. ESPARZA



258-1655 2411 STORY RD.

INCOME TAX SERVICE - NOTARY PUBLIC -



JOHN G.
OROZCO



HOURS: Monday Thru Friday

9:00 a.m. to 7:00 p.m.

Saturday 9:00 a.m. to 5:00 p.m.

287-0715 704 N. 13th St.



GARCIA'S AUTO PLAZA

1160 East Santa Clara St.—Cor. of 24th

Tel. 286-0705



JOE GARCIA



**AUTO
SERVICE
DEPT.**

**AUTO
SALES
DEPT**

**PLAZA
AUTO
PARTS**

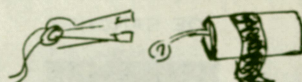


**With This
COUPON**

FREE



**WITH
TUNE-UP**



**POINTS and CONDENSER
For All Domestic Cars at**

Garcia's
AUTO PLAZA

**The Most Modern Equipment
Service & Parts Department
In the Bay Area**

COMPLETE QUALITY NAME BRAND PARTS STORE

Oil Filters from \$1.19 and up
Carburators, Starters, Generators—\$10.95 up
Rally Wax, reg. \$1.98—now 99c—limited quantities
High Performance Parts
Ansen Sprint Mag. Rims
Hooker and Cyclone Headers
Hurst Shifters and many more items
AC, Autolite, Champion Plugs—78c
Pennzoil 30wt. HD—45c qt.
Delta Premium Tires from \$19.19 ea., free installation
Winter Specials on Tire Chains, all sizes

Furniture Discount House

82 E. SANTA CLARA

SAN JOSE CORNER OF
THIRD STREET



HANK COCA

**Bring This AD in
For FREE GIFT!**

No Purchase
Necessary!



Spanish TV SHOW Sat. & Sun.

10:00a.m. to 6:00p.m. — On Sunday 9 to 10:00p.m.

" THE UNTOUCHABLES " On CHANNEL 36



JOE SANCHEZ



LOIS FISHER



GIL COCA



PILLIE
VILLALOBOS



JESS
CORDERO



LOUIE COCA



MARTIN
MENDEZ



BOB
LIEVANOS



FRED
CABOTAGE



DANNY VIGIL

BUNK BEDS

WITH LADDER AND GUARD RAIL

\$19.95

82 E. Santa Clara St.

297 - 9486

San Jose

Furniture Discount House

82 E. SANTA CLARA

SAN JOSE

CORNER OF
THIRD STREET

SPANISH

SOFA

\$199.00



LUPE ALONZO



MARIE ROCHA



STELLA LOPEZ



GARY JOHNSON

422 - 9669
607 E. Market St.
Salinas, Calif.



1501 BROADWAY
FRESNO, CALIF.



PHIL
RODRIGUEZ



CARMEN
RODRIGUEZ



ABEL ACOSTA



RAUL
GUILLEN



HOUSING REHABILITATION GRANT PROGRAM

Housing Rehabilitation Grant Program

The Redevelopment Agency of the City of San Jose, through Model Cities, is offering a non-repayment grant program to homeowners in the Model Cities Neighborhood Area to help them rehabilitate their homes and bring their property up to safe and sanitary living standards. This program is called the Housing Rehabilitation Grant Program and is available to all eligible residents in the Model Cities Neighborhood Area.

In order to be eligible for this program you must be an *owner-occupant* of a single-family house within the Model Cities Neighborhood Area. This grant can be used by homeowners who want to make repairs to their houses such as:

- ★ Roof replacement and repairs.
- ★ Hazardous electrical conditions
- ★ Broken or unsanitary plumbing fixtures or systems
- ★ Inadequate heating facilities
- ★ Improper lighting or ventilation
- ★ Infestation of termites or rodents
- ★ Deteriorated structural conditions or inadequate foundations
- ★ Defective or deteriorated flooring
- ★ Hazardous chimneys or fireplaces which are leaning or cracking
- ★ Hazardous heater or gas connections
- ★ Inadequate or unsafe exits
- ★ Hazardous or unsanitary premises
- ★ General dilapidation or improper maintenance

Priority will be given to those applicants who wish to bring their homes up to San Jose Housing Code requirements. Under this program you may fix up your home by using your own labor and/or a contractor.

Under this program you could be eligible for a grant up to 25% of the cost of the repairs up to a maximum of \$750.00 toward the cost of fixing up your home. The amount which you may be eligible to receive will be determined by the Agency, based upon your annual income and the number of legal dependants which you have.

For further information and help in applying for this program, come down to the Redevelopment Agency office at 85 E. San Antonio Street, San Jose, Calif. 95113. Phone 297-9570, extension 747.

PROGRAMA de FONDOS Para la Rehabilitación de VIVIENDAS

La Agencia de Renovación de la ciudad de San José, por medio de Ciudades Modelos, está ofreciendo un fondo que no tendrá que ser repagado.

Este fondo es para propietarios en la área de Ciudades Modelos para ayudarles a rehabilitar sus casas y mejorar sus alrededores. Este programa se intitula: Programa de Fondos para la Rehabilitación de Viviendas y es para todo residente en la área de Ciudades Modelos que sea elegible.

Para ser elegible en este programa usted tiene que ser propietario (vi-

viendo en su casa) con una sola familia viviendo allí y viviendo en la área de Ciudades Modelos. Este fondo puede ser usado para hacer las siguientes reparaciones:

- *Reparar y reponer techos.
- *Condiciones eléctricas peligrosas.
- *Plomería que esté quebrada o que no sea sanitario.
- *Insuficientes facilidades de calentador.
- *Iluminación o ventilación insuficiente.
- *Infectación de termitas o roedores.
- *Condiciones estructurales o fundaciones deterioradas.
- *Pisos deteriorados.
- *Chimeneas que están decaídas o cruji-das.
- *Insuficientes entradas y salidas.
- *Áreas que no son sanitarias
- *Condiciones decaídas por general.

Aplicantes que desean rehabilitar sus casas a que conformen con los códigos de Viviendas de la Ciudad de San José, serán considerados primero. Bajo este programa usted puede arreglar su hogar usando su propia labor o un contratista.

Bajo este programa usted puede ser elegible hasta para el 25% del total de sus costos de reparaciones para su hogar. (máximo \$750). La cantidad que usted puede recibir será determinada por la Agencia de Renovación, basada en su ingreso anual y el número de dependientes legales que usted tenga.

Para mas información y ayuda concerniente a este programa, acuda a la Agencia de Renovación.

85 E. San Antonio Street
San José, Ca. 95113
297-9570

**Obtenga su Revista
EXCENTRICO en las tiendas
que aqui se anuncian**

Jess Garage

Taller Mexicano de Mecanica



JESS IZQUIERDO, Prop.
**ELECTRONIC SCOPE TUNE-UP
COMPLETE OVERHAUL**

Brakes - Generators - Starters

Lunes a Sabado 8:00 a 6:00 p.m.

Master Charge Plan Bank Americard
First National Card

FREE TOWING SERVICE

295 - 3334

115 S. 28 St.

Dr. Juan de Heras, D.C.

General CHIROPRACTIC PRACTICE

§

NUEVA DIRECCION

2351 FOREST AVENUE

Atras de VALLEY FAIR Shopping Center

Tel. 249-1244

EL TORERO CLUB



TONY LEIJA

834 - 5681

BAILE Los Martes
Viernes y Sabados
de 8:30 a 1:45 a.m.

DOMINGOS
de 2 p.m. a 2:00 a.m.

Con diferentes
Conjuntos y Orquestas

**2298 San Pablo Ave.
OAKLAND, CALIF.**



Club San Felipe



Candy Veliz

We are in a brand new year and we should meet it vigorously and with many things that should be accomplished.

The Mexican-American people should insist on a Mexican-American judge, a nite court, plus equality in all phases of our lives.

It is also time to start grooming the Mexican-Americans that are going to run for city, county, state and national offices. Taking into consideration that only one Mexican-American for each post, because if two run the chances of winning are slim. If three or more run, it is a useless effort. The time to start working on the above is not manana, IT IS TODAY!!!

Saturday, January 22, is the day that lovely Emmy Carvajal said "I do." She married Dr. Sheldon Neal Rosen. Emmy and Sheldon will honeymoon in Canada and Mexico and very possibly make their home in Denver, Colo. Congratulation to Emmy and Sheldon and may they have a lifetime of happiness.

They say it is better late than never, so I am asking Santa Claus to bring Amador Urrabazo a truck full of nerve pills, lover is getting too jumpy.

Congratulations to Maruca Garcia, she celebrated her birthday on January 8, with a beautiful party at the Tropicana Lounge in San Jose. Again, muchas felicidades y que tengas muchos mas.

I guess Dan Alonzo finally paid David Perez from Plain View, Texas, because he is sporting a new coat. The red coat is not gone, it is fading away.

The new year can bring a lot of changes and one is that Danny Lopez is your new playboy, he will meet muchas señoritas from here to New York. Bravo Danny, your ex-other-half will stay home and watch TV all day. Oh, Yeah??????

Photo shows two Club Felipe events.

Photo shows the winners of Club San Felipe's Appreciation Dance Prize, Jerry Moran and other club members on stage.



Photo shows Mr. and Mrs. Dan Alonzo receiving appreciation plaques from Club San Felipe president Richard Martinez.



Photo shows Mr. and Mrs. Jake Villalba and Mr. and Mrs. Dan Alonzo being serenaded by a part of Andy Flores' orchestra. Mr. Alonzo is the boss De La Empresa De Los Grandes Espectaculos and Mr. Jake Villalba is the owner of Premium Plating and Polishing, 1026 N. 10th Street, San Jose. Ladies and gentlemen, thanks.

I kind of think that every bar and nite club should have a sign that reads, "If you drink with grace, you are welcome everywhere, If you drink more than your share, you are not welcome anywhere" with the owners setting the example. Now, what is so bad about that?

When in trouble with the law, don't forget our friend and bailbonds man Bob Mercado. Day or night, call 297-5454.

(continued next page)

Story **APARTMENTS**

**DO YOU
QUALIFY?**

1 BEDROOM to 4 BEDROOM

\$92.00

1 BEDROOM

\$113.63

2 BEDROOM

135.28

3 BEDROOM

\$156.91

4 BEDROOM

★ Completely Landscaped!

★ Modern Children's
Recreation Areas!

★ UTILITIES INCLUDED!

★ PRIVATE PARKING!

★ LAUNDRY FACILITIES!

★ SECURITY PATROLLED!

- COMMUNITY BUILDING -

★ READING ROOMS!

★ TV ROOM!

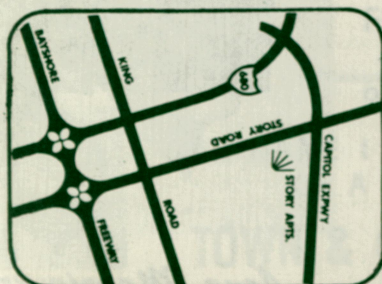
★ Billiard & Card Room!

★ Kitchen & Auditorium!

★ ADULT EDUCATION!

★ PRE - SCHOOL

Child Care Center!



STORY APARTMENTS

2671 FOXDALE DRIVE

For Information

Call 251-1142

SAN FELIPE.....(CONT.)

After an absence of one year, Kiko Morales and his orchestra came back strong. They have very good music and I recommend it. They have music for every occasion.

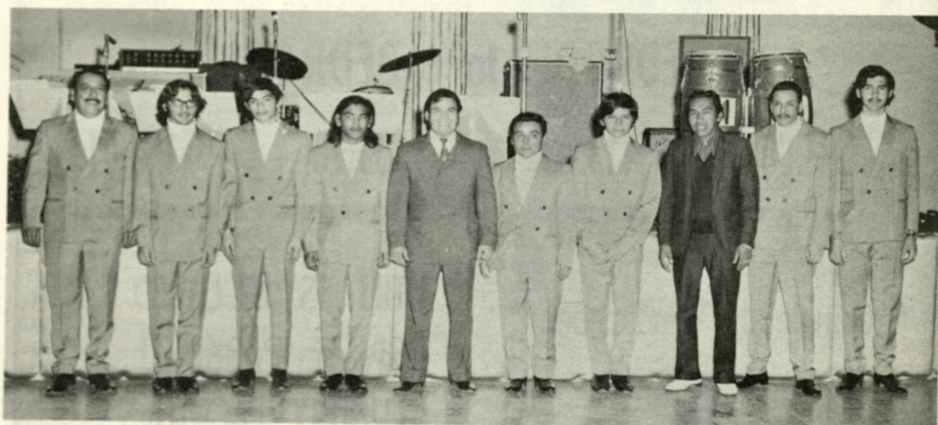
When, oh when are they going to put more Mexican-Americans on a TV series, movies and TV commercials. If you agree let's bug them.

TV Channel 11 has nothing in Spanish

and their Mexican-American viewers number in the thousands. It seems to me that we have the power in the palm of our hands and we do nothing. Rigo Chacon is a very good man

but he is shown so little. We need to have him shown much more often or I am going to start thinking that they have him there to keep our mouths shut.

If in this column I sound too bitchy, that's the way it was meant to be.



Servicio DE INCOME TAX

**No Hay Substituto para
la Experiencia**

Mas de 28 AÑOS en el RAMO de INCOME TAX con lo que cuenta LENA sirviendo a la colonia de Habla Hispana le dan a Ud. la Completa CONFIANZA de que sus PAPELES de INCOME TAX seran hechos segun la LEY EXIJE y a la vez Ahorrandole MUCHOS DOLARES con todas las DEDUCCIONES que Ud. PUEDA OBTENER.

**HORAS DE OFICINA
Diariamente**

Lenes, Miercoles, Jueves 9 a 5:00 p. m.

Jueves y Viernes 9 a 9:00 p. m.

Sabados 9:00 a 2:00 p. m.

Lena Manriquez

Tel. 293 - 3388

1246 E. Santa Clara St.



Lena Manriquez

SKI y Frank (Pancho) Villareal



SKI'S Royal Furniture

NEW AND USED

Freight Damaged—Repossessions

Furniture & Appliances

TV — STEREOS

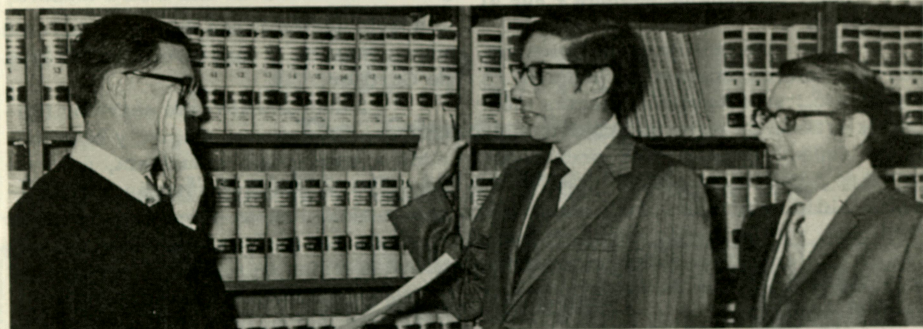
Su Amigo SKI antes estaba en Alum Rock
ahora les invita a que lo visiten en su
NUEVO LUGAR

Con los Mismos Precios **BAJOS !**

"El Gringito con el corazon muy Mexicano"

378 - 2075 287 E. Campbell Ave.

CAMPBELL, CALIFORNIA



ALFRED A. PEREZ

Superior Court Judge John Kennedy administers the oath of office to Atty. Alfred A. Perez, center, the newest member of the

County Housing Authority's board of commissioners. Chairman Dominic Cortese, right, represents the County Board of Supervisors, which appoints the commissioners.



SELLING YOUR HOUSE?
Call Today or Tonight for a
FREE APPRAISL !

MANUEL MARTINEZ
OWNER



HERMAN
ALVAREZ



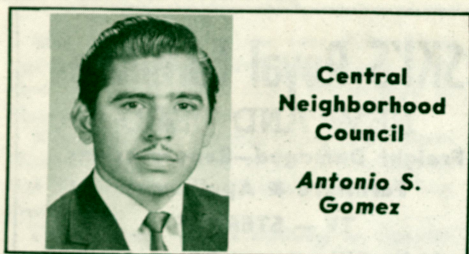
OUR NAME IS YOUR GUARANTEE
OF A GOOD DEAL

TOWN & COUNTRY REALTY



AMBROSE
BALCAZAR

STEVE AUSTIN 251-3626 1666 E. SANTA CLARA ST.



**Central
Neighborhood
Council**

**Antonio S.
Gomez**

Se Organiza en el area de Gardner la Primera Clinica de Salubridad.

Los residentes del área de Gardner, tendrán al fin, una clínica de salubridad comunal que beneficiará a miles de residentes de esa comunidad y sus alrededores.

Los servicios de esta clínica serán de primeros auxilios, vacunación, rayos X, etc.; se extenderán recetas médicas, y estarán de turno un grupo completo de especialistas y bien preparados médicos de la localidad. Así como de la Universidad de Stanford, los pasantes de medicina, y enfermeras se han puesto a las mas enteras disposiciones con el fin de cooperar y dar su ayuda técnica y asistencia médica.

Se ha logrado la donación de equipo médico y de oficinas por el programa médico regional de Stanford. Oficinistas, recepcionistas y trabajadores de la comunidad han ofrecido su cooperación gratuita, y claro los organizadores de esta magna obra están trabajando incansablemente, sin perder ni un minuto de su tiempo libre, organizando y formalizando cada detalle para que sea esta clínica una muestra de trabajo incansable de una comunidad minoritaria, que con sus esfuerzos y sin pensar en la derrota, pusieron sus corazones y su voluntad en esta tarea y noble causa, que amerita elogios por haber logrado sus propósitos y sus sueños, de estructurar por ellos mismos, este CENTRO DE SALUBRIDAD DE LA COMUNIDAD DE GARDNER, o sea GARDNER COMMUNITY HEALTH CENTER.

Este centro médico estará situado al oeste de la calle 325 Willow, con-

tiguo a la parroquia del "Sagrado Corazón". El arquitecto Sr. Warren Gilbert, y Ass. prestarán sus servicios gratuitos en la planificación de la restauración de este edificio que ocupará a ser "EL CENTRO MEDICO DE GARDNER".

Y claro, lo nuevo de esta clínica, será que fue estructurada, organizada y hecha por residentes de esa misma comunidad, gentes que se ponen a trabajar positivamente para un bien y mejoramiento de sus barrios, no escatimando su tiempo y esfuerzos para juntarse ya bien sea en un garage de algún vecino, o en un centro comunal, para cambiar impresiones e ideas, o simplemente asistir a estas reuniones con el fin de poner su granito de arena de una u otra manera, con esta acción hacen una comunidad mas avanzada y mas prolífica del área de Gardner.

Sinceramente este servidor felicita calurosamente, elogia, y hace méritos a este grupo entusiasta, por este magnífico trabajo y este afán humanitario, y ojalá sea un ejemplo para otras áreas de San José, ya que verdaderamente necesitamos en nuestra comunidad personas que respondan a trabajar positivamente, por el bien de nuestros semejantes, como este grupo de guerreros de la comunidad de Gardner, encabezados por nuestro eminente líder del movimiento México Americano, y Chairman de esta organización, Sr. Santiago (Jim) Flores. Y ojalá no haya un obstáculo en su cometido y ceder por ningún motivo y exterminar a las aves de rapiña, que se encuentran en todos los alrededores, rondando para tan solo hacer el mal. ASI ES QUE ADELANTE Y FELICIDADES.

Cabe informar que la Sra. Roberta Hodoho está percibiendo sueldo para este proyecto, y con la ayuda del Sr. Mike Kilpatrick, están trabajando como consultantes para la planificación y la estructura de esta clínica. Parte de su misión es escribir las propuestas que se mandaran a varias agencias gubernamentales, como el programa (Housing & Urban Development (HUD) y al Regional

(continua en la siguiente plana) ...

PENNEY'S DOWNTOWN STORE

Let Jose Aguaristi Serve
You for the Entire
MEN'S CLOTHING NEEDS

We have a Full Line of Suits,
Sport Coats, Slacks & Jackets

Penney's is Your Department
Store for the Entire Family
From Fashions to Housewares



JOSE AGUARISTI
Le Atendera en Espanol

J. C. PENNEY

The Friendly Place

FIRST and SANTA CLARA STS. Phone 298-0442



**A. ALAN
ALAMEDA**

AGENCIA DE INHUMACIONES

Mission Chapel
RANCADORE & ALAMEDA

SIRVIENDO A LA COLONIA DESDE 1933

EN QUIEN PUEDE UD,
DEPENDER
EMBALSAMADORES
REGISTRADOS



ABIERTO 24 HORAS
SE
HABLA ESPAÑOL



**ALAN A.
ALAMEDA**

TELEFONO 293-0073 600 S. 2ND ST. SAN JOSE, CA.



El Tropical Club

PRESENTA . . .

CONJUNTOS NORTEÑOS

Lunes, Jueves, Viernes, Sabado y Domingo

PARTIES & BANQUETS

Owner: DANNY G. RAMOS

293-9731 1620 Almaden Road

CENTRAL NEIGH. (CONT.)

Medical Program) así como se espera tener la ayuda de varias agencias, ya que se tiene contacto con altos funcionarios en Washington.

Nos informó el Sr. Flores que se hará un viaje a Wash., en el que participará un comité de cuatro personas encabezado por el mismo Sr. Flores, el motivo que se persigue es de presentar los presupuesto para este proyecto ante el Congreso, y al Senador Sr. Edward Kennedy. El viaje está proyectado desde el 14 al 17 de este mes, así es que deseamos a este comité, lo mejor de la suerte y que nos traigan buenas noticias de la Casa Blanca.

Con gusto y placer doy a conocer los nombres que forman la mesa directiva y parte de los organizadores de este proyecto (Gardner community Health Center Inc.) Chairman, Santiago Flores, Cecilia Reyes, Vice Chairman, Paul J. Read, Secretario, Alejandro Barrantes, Juan Gomez, Hugo Jimenez, Herminio Nevarez, Dora Martínez, Rosemary San

chez, Cruz Soto, Josephine Soto. Para todas estas personas deseamos buena suerte y nuestras felicitaciones por esta magnífica y magna obra que se echaron a las espaldas.

Y hasta la siguiente, me despido con un saludo afectuoso para todos nuestros lectores de EL EXCENTRICO.

Antonio S. Gómez

SPARTAN PLATING

BUMPER REPAIR & REPLATE



COPPER - NICKLE
CHROME
ALUMINUM

Open Saturdays

TONY MONTES
BILL ARREDONDO

294 - 0155

210 San Jose Ave.

La Rosa Pharmacy

IN DOWNTOWN SAN JOSE SINCE 1945

We Speak Spanish & Portuguese



HOURS
MON. THRU FRI.
9 - 7
SAT. 9 - 6
CLOSED SUN.

- FREE DELIVERIES -

HYPO ALLERGENIC
COSMETICS



PRESCRIPTION SPECIALISTS

294-5030

56 W. SANTA CLARA



292-3710

799 S. First St.

San Jose



AMADO y CARMEN GARCIA
PROPS.

Ultimos Estilos en Ropa

Vista Elegantemente !

Facilidades de Pago

BERNIE BERG amigo de los de Habla Hispana le invita a que pase a ABRIR su cuenta de CREDITO y obtenga toda la ropa que necesite inmediatamente, se le ofrece un excelente Plan de CREDITO.

Berg's 295-0868
52 S. FIRST ST.



En la grafica BERNIE BERG y parte del atento personal de Habla Hispana.

CTJ

TINA

Was born in San George, Azure Islands
Has resided in San Jose for 3 years
Attended Santa Clara High

CIPRIANO

Is a native of Harlanger, Texas
with residence in San Jose for the past
20 years, attended San Jose
CITY COLLEGE.

*Mr. and Mrs. Manuel Agueda
Mr. and Mrs. Cipriano Ventura
request the honour of your presence
at the marriage of their daughter and son*

Tina and Cipriano, Jr.

*Saturday, January twenty-ninth, nineteen hundred
and seventy-two, at two o'clock in the afternoon
Five Wounds Church — 1375 E. Santa Clara St.
San Jose, California*

*RECEPTION: Pastime Club - 315 N. 10th St.
4:00 to 6:00 p.m. Dance 6:00 to 12:00 p.m.*

SEAT COVER KING

FURNITURE & AUTO UPHOLSTERY

HIGH GRADE WORK
COMPLETE CUSTOM UPHOLSTERY
CONVERTIBLE TOPS

Recovering - Upholstering

FREE ESTIMATES
PICKUP & DELIVERY

JOE MOYA, Prop.

286 - 3434 905 N. 8th St. Off Hedding





*Club
Riviera*



HILLARD
PAYER

Well we had another New Year. I hope everyone had a nice New Year, besides all the big heads the next day. For some of us it was a nice year and for some it wasn't but whatever I hope you all made it in good shape. I wish everyone a happy and a good 1972. And hope to see you all for the coming year. For all you sports fans I hope your team of your choice won. And for those who didn't like they always say there's always next year. And I know there are a lot of happy wives now that football is coming to an end.

NEW YEAR PARTY

I would like to thank Mr. and Mrs. Paul Ramirez for letting the club and their guests have a wonderful time at their house. We all enjoyed ourselves. We had a few fall outs. Mrs. A and Mr. B kept falling over each other. I don't know whether it was because they were in love or was it the booze, also. Mr. and Mrs. G stayed over nite it seems that Mr. G took a short nap and lasted over nite. No one could get his boots off except Vivian just like down at the ranch, she had the know-how and off they came. Any how they all had a good time, that was the main thing. Thank you Paul and Vivian. I also would like to thank Mr. and Mrs. Al Rodriguez my Compadre and Comadre for the invitation for dinner New Year's Day. It was a delicious dinner.

WEDDINGS

I would like to announce the wedding of Roxanne Gutierrez and Jessie Cartillar on the 17th day of Dec., 1971. She is the daughter of Mr. and Mrs. Bob Gutierrez of Milpitas. We the club wish them best of luck and happiness always.

NEW CITIZEN

Miss Corina Torres, the daughter of Mr. and Mrs. Al Torres of Napa, Calif., became a citizen of the United States at Superior Court in Napa. I know that they are very proud parents. Corina was born in Germany where Sonny was stationed when they first got her. Sgt. Torres is a recruiting officer for

the Army in Napa and also is a carrier man. We would like to wish her happiness in her new home.

Now that the Christmas season is over and the kids are back in school and the partys are over we can get back to normal. No more screaming and yelling to do at the husbands about the TV about football now that it is finally over, thank goodness; I know all the wives are real happy. At this time I would like to introduce my bowling



team on Tuesday 875 Handicap League. From right to left they are top row Roy Kelly, John Draude, Lee Spicer; bottom row Sal Meli and Hillard Payer. We are in the second half of our bowling. We ended in third place in the first half. Roy Kelly has the high game of 256 scratch and Lee Spicer has a series of 556 scratch. It looks like a good start for the second half.



BIRTHDAYS

I'd like to wish Raymond Whitney on the left, a happy birthday on Dec. 31, 1971; he is 6 years old. He is the son of Marcia Whitney, who works with me at Bonanza, Home Center, where she is a cashier. Also a belated

(continued next page)



LOS LUPEÑOS

En el año de 1969 la Sra. Guadalupe Suárez tuvo una plática con la señorita Susan Cashion, la plática era para encontrar un medio por el que la Sta. Cashion pudiera poner en práctica sus conocimientos de bailes regionales y danzas folklóricas adquiridos en la Ciudad de Guadalajara, México. Llegaron a la conclusión de que se podría formar un grupo de jóvenes de ambos sexos, que estuvieran interesados en aprender las danzas mexicanas.

Con el entusiasmo que pone Lupita en todo lo que sea manifestación de mexicanidad y con los sólidos y amplios conocimientos de Susan se puso mano a la obra, se llamó a los jóvenes interesados en formar parte del grupo; empezó el trabajo y la organización.

Surge un problema; el eterno problema de toda empresa en su principio, el dinero, hacía falta dinero para rentar un local, música, vestuarios, etc, etc, Por aquellos días era Cónsul de México en San José, el Sr. Daniel Galan, quien al enterarse del proyecto ofreció su ayuda para que el Gobierno de México, por medio del Consulado, prestara ayuda al grupo. La buena intención del Cónsul Galan no llegó a cristalizar debido a que recibió orden de traslado, para hacerse cargo de un Departamento en la Secretaría de Relaciones Exteriores.

Pero el grupo ya se había formado y había interés en seguir adelante, con ayuda o sin ella, - "Se quemaron las naves" - los mismos integrantes del grupo se encargaron de los gastos de vestuario y demas.

La Sra. Guadalupe, Suárez, el Sr. José Armendariz y el Sr. Eduardo Grigg,

dirigentes del Organismo Mexicano Cívico y Cultural de San José, les brindaron a Los Lupeños estímulo y ayuda para que continuaran; tomando en consideración el entusiasmo de maestros y estudiantes. Se unió al grupo el Sr. Ramón Morones, que también tiene muy amplios conocimientos en danzas folklórica mexicana.

Empezaron Los Lupeños haciendo sus presentaciones en algunas festividades y los aplausos que recibieron del público les hizo poner mas interés y mas esfuerzo, sacrificando muchas veces sus horas de descanso para dedicarlas a los ensayos. La Sta. Cashion y el Sr. Morones, incansables y con el entusiasmo que da la juventud, tambien han puesto su tiempo y sus conocimientos al servicio de esta noble causa.

El siete de Enero a las ocho de la noche se inauguró el Nuevo Teatro de la Comunidad de San José y fue el Grupo de Los Lupeños, asesorado por el Organismo Mexicano Cívico y Cultural de San José, al que se designó para que actuara en la primera función en que abrió sus puertas al público el nuevo teatro. A esta función asistió como invitado de honor el C. Cónsul General de México en San Francisco, Sr. Mario Tapia Poncé.

Es de elemental justicia hacer notar que el grupo de Los Lupeños cubrió todo el programa, siendo un grupo de aficionados, actuaron como verdaderos profesionales. El cupo del teatro de dosmil setecientas butacas estuvo lleno, a pesar de que no se hizo mucha publicidad.

El grupo de Los Lupeños cuenta en la actualidad con ochenta miembros; en mi humilde opinión, cada uno de ellos merece un galardón por su dedicación y por su aprovechamiento. Su nombre lo tomaron por haber sido Lupita Suárez la iniciadora del grupo al cual le ha contagiado su entusiasmo y su mexicanismo.

El Organismo Mexicano Cívico y Cultural de San José se anota un triunfo cívico al presentar el programa "Así es

(continua en la siguiente plana)

RIVIERA (CONT.)

birthday too for my sister Nola Lopez on Dec. 17, 1971, and I would like to say happy birthday to my son John who is 13 years old on the 18th of Jan., 1972. May he calm down a little bit. We, the members of Club Riviera, would like to wish every one a very happy and prosperous New Year.

—Hillard Payer.

**Obtain Your Copy of
EXCENTRICO
With Any of Our Sponsors**

Ida's TUXEDO RENTAL
292-9102 380 S. First St.

Red, White, Blue
Dinner Jacket
and Pants

Includes: Shirt,
Tie, Cuff Links,
Cummerbunds,
Studs, and
Suspenders



We Rent and Sell Santa Claus Suits

Regular Hours
9 A.M. to 6 P.M.
Mon., Thurs., Fri.
9 A.M. to 9 P.M.
Sat. 8 A.M. to 5 P.M.
Bus. Ph. 292-9102
BLACK SUIT
Directors Coat and Vest
Full Dress Suit
Cutaway Coats and Vests
380 SO 1st
SAN JOSE, CALIF.
95113

SALDAÑA (CONT.)

mi Rancho" con un grupo que merece el mas cordial y caluroso aplauso del público de San José. En el programa actuaron dos grupos de Mariachis, El Uclatlan, formado por los mismos Lupeños y el Tequilatlan formado por estudiantes de Los Angeles y que vinieron a compartir merecidamente los aplausos por su magnífica actuación.

Quedará en los anales de San José, que un grupo de mexicanos inauguró el siete de enero de mil novecientos setenta y dos, el Nuevo Teatro de la Comunidad de San José.

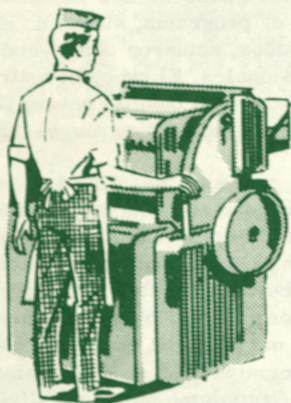
Muchas gracias a Los Lupeños, a los Mariachis Uclatlan y Tequilatlan y gracias también al Organismo Mexicano Cívico y Cultural de San José.

El arte es la manifestación de la cultura.

**Obtenga su Revista
EXCENTRICO en las tiendas
que aqui se anuncian**

GARCIA'S PRINTING

PUBLISHERS OF EL EXCENTRICO MAGAZINE



OFFSET - LETTERPRESS

Commercial Printing

Social Printing

Wedding Invitations

Posters

HUMBERTO GARCIA

274 terraine street

292 - 4273

Maria's

COCKTAIL LOUNGE

El Centro Nocturno Mas Elegante

DANCING

EVERY WEEK END

A GAY AND LIVELY ATMOSPHERE

**The Best Combo in the
Bay Area**

El Night Club mas elegante en toda la Bahia
lo mejor en Hi-Balls y Musica para bailar.

DAN y MARIA AGUIRRE, Props.

295-9872

728 N. 13th St.



Maria

MARIA

Es nativa de Corpus Christi, Texas
con residencia en San Jose por
5 años, atendió a la escuela alta
PIEDMONT de esta ciudad.

VICTOR VELASQUEZ

Es originario de Puerto Rico, con
residencia en esta por 2 años
Atendió a la Escuela Benjamin Franklin
High en la ciudad de Nueva York.

*Mr. and Mrs. Jose Lucio
Mr. and Mrs. Raul Colomva
request the honour of your presence
at the marriage of their daughter and son*

Maria and Victor

*Saturday, January twenty-second, nineteen hundred
and seventy-two, at three o'clock in the afternoon
Our Lady of Guadalupe Church
2020 E. San Antonio St. — San Jose, California*

RECEPTION

*Starlight Ballroom — 47 Notre Dame Ave.
Starting at 4:00 p.m.*



Roberta's

**NOW at
EASTRIDGE SHOPPING
CENTER**

Roberta's has a delightful selection of Bridal
and Bridal Party Gowns at traditionally
LOWER PRICES plus...

Extra **FRIENDLY CARE** and **SERVICE**

\$69.99 to \$149.99

OPEN DAILY till 9:30 p.m.

SUNDAY 12:00 to 5:00 p.m.

Bank Charges Welcome - Lay Away Plan

El Fotografo de las ESTRELLAS

RICHARD DIAZ
292 - 3294



NOEMI

Was born in Freeport, Texas
With residence in San Jose for the
past 8 years
Is a Freshman at James Lick High

DAMAS

Birdy Rangel

Martha Gordillo

Gladys Merino

Myra Carbonell

Janie Tamez

Patty Thomas

Aurora Cammaratta

Verna Wilson

Rhonda Gomez

Florinda Merino

Venus De Guzman

Diane Cuenca

Minnie Davila

CHAMBELANES

Art Velasquez

Steve Flores

William Pastoriza

John Torres

George Alferez

Sylvester Alanis

Pete Davila

Allie Hernandez

Tony Ybarra

Louie Chavarria

Fernando Serrano

Julio Moreno

Richard M. Castillo

NOEMI CASTILLO

Quinceañera

MOISES and GLORIA SALAS
Padrinos



To celebrate the 15th BIRTHDAY of
their daughter

Noemi Castillo

Her parents Mr. and Mrs. Luis Sabala
request the honour of your presence at the

PRESENTATION MASS

On Saturday, January 29, 1972, at 12:30 in the afternoon
Our Lady of Guadalupe Church — 2020 E. San Antonio St.
San Jose, California

RECEPTION: Starlight Ballroom — 47 Notre Dame Avenue
4:00 to 7:00 Dance 8:00 p.m. to 1:00a.m.



OPEN DAILY 8:00 to 9:00 p.m.
SUNDAY 10:00 to 5:00 p.m.

**"The Unique Thrift and
Discount Supermarket"**

THRIFT VILLAGE

Tel. 287-0591

Cor of Bascom & Stevens Creek

Arturo's Quiet Village 293-1010 950 S. First St.



— EN PERSONA —
LOS TIJUANEROS

Con SU CANTANTE ESTRELLA

" ELVA "

Todos los Lunes, Juev. y Dom.
Lunes de 9:00 a 2:00 a. m. con
premios en Efectivo para la mejor
Pareja de Baile.

Concurso de Aficionados

TODOS LOS JUEVES



MANUEL

MOULTRIE & TRIGUEROS

OFFICE PRODUCTS

IBM WE REPAIR IBM

HOME or OFFICE CALL

\$12.00



JAY

REPARAMOS toda CLASE de MAQUINAS de ESCRIBIR
SUMADORAS y CALCULADORAS

2259 ALUM ROCK AVE.

258-7183

Se Habla Español

No Olvide Ud. que la FAMA que tenemos nos la ha dado la CALIDAD de
Los Productos Que Vendemos.

OZUNA



Ventas al Mayoreo y Menudeo-Surtido completo
de mercancía importada de México

Pan Mexicano

Toda Clase de Verduras

MASA Para TAMALES

HOJAS - ESPECIES

Todos Los Domingos

Especialidades: Tortillas, Tamales,
Pan Dulce Mexicano y Tostadas

Deliciosa Barbacoa de Res
MENUDITO
Acabadito de Hacer

ORDENE SU MASA CON ANTICIPACION
para los Proximos DIAS FESTIVOS !

ABIERTO DIARIAMENTE de 8:00 a.m. a 9:00 p.m.
INCLUSIVE LOS DOMINGOS

Departamento Completo De LICORES!

Esquina Prevost y Auzerai Ave.

Tel. 293 - 1773

San Jose, Calif.

OZUNA



BAKERY

PAN CALIENTITO

LOS 7 DIAS de LA SEMANA

MUCHOS TRATAN DE IMITARNOS
PERO NO PUEDEN
..... IGUALARNOS !

LA FAMA QUE TENEMOS NOS LA
HAN DADO LOS PRODUCTOS
..... QUE VENDEMOS !

TORTILLAS CALIENTES

DIARIAMENTE

Esquina Prevost y Auzerais Ave.

Tel. 293 - 1773

San Jose, Calif.

Teatro LIBERTY

TONY D. MARIA Gte.

297-1456 67 S. MARKET ST. SAN JOSE, CALIF.

MIERCOLES SOLAMENTE
PREMIERE

26 de ENERO

JUEVES A MARTES 27 de ENERO-1 de FEB
6 DIAS



Los JUNIORS
PEDRO ARMENDARIZ JR.
Claudia ISLAS
A COLORES

ANDRES GARCIA
JOSE LUIS RODRIGUEZ
ANGEL GARASA
OSCAR ORTIZ de PINEDO
AURORA CLAVEL
MARIELA FLORES

CLASA-MOHME, Inc.

- ADEMAS -



El Zorro
Rodolfo de Anda
Andres Soler
GERMAN ROBLES
OFELIA MONTESCO
IRMA SERRANO
PANCHO (charro) AVITIA

CLASA-MOHME, Inc.



ALFREDO JACKSON presenta a **MANUEL LOPEZ OCHOA** y **BLANCA SANCHEZ**
"LOS AMORES DE CHUCHO EL ROTO"
ROMANA A LOS RICOS PARA DAR A LOS POBRES... PERO JAMAS SUS MANOS SE MARCHARON CON SANGRE!
MARIA EUGENIA RIOS
SUSANA ALEXANDER
FREDDY FERNANDEZ
LUCIANO HERNANDEZ DE LA VEGA
ARTURO ROMAYNES
GUILLERMO HERNANDEZ
LA RISA LUCY BOJ
ENRIQUE LUCERO
A COLORES

CLASA-MOHME, Inc.

- ADEMAS -



CAPULINA
JAQUELINE ANDERE
CARLOS LICO • LOS HERMANOS CASTRO • KARLA
A COLORES
EL ZANGANO

CLASA-MOHME, Inc.